

5. *постановляет также*, принимая во внимание невнесенные начисленные взносы, подлежащие внесению на Специальный счет Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, отложить до своей сорок пятой сессии принятие какого-либо решения относительно предполагаемого незадействованного остатка ассигнований, которые могут потребоваться;

6. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Группы осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией, учитывая соответствующие замечания, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

7. *постановляет* включить в повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период";

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии подробный доклад об исполнении бюджета Группы в соответствии с замечаниями, сделанными Консультативным комитетом в его докладе, и в частности в пунктах 7 и 8.

84-е пленарное заседание,
21 декабря 1989 года

44/192. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/230 от 21 декабря 1988 года о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и на свое решение 43/455 от 21 декабря 1988 года об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/49 от 8 декабря 1989 года о всестороннем рассмотрении всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах,

признавая взаимосвязь между работой Специального комитета по операциям по поддержанию мира и работой, проделанной Пятым комитетом в связи с вопросами, касающимися операций по поддержанию мира,

с удовлетворением рассмотрев доклады Генерального секретаря об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира⁴⁷, об обзоре

⁴⁷ A/44/605.

предыстории и развития процесса возмещения расходов государств-членов, предоставляющих войска для операций по поддержанию мира⁴⁸, и о добровольных взносах в виде поставок и услуг⁴⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁰,

принимая во внимание мнения, выраженные государствами-членами по этим докладам на ее сорок четвертой сессии,

признавая, что каждая операция по поддержанию мира имеет свои особенности, в связи с чем требуется гибкий подход к удовлетворению административных потребностей каждой операции,

признавая также, что следует принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы операции по поддержанию мира осуществлялись с максимальной эффективностью и экономией,

принимая во внимание значительный рост деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и возросшие в результате этого потребности в людских, материальных и финансовых ресурсах, предоставляемых Организацией и государствами-членами,

отмечая, что в результате происшедшего в последнее время расширения деятельности по поддержанию мира возможности выделения профессионально подготовленных и опытных сотрудников Организации Объединенных Наций, обладающих техническими навыками, необходимыми для проведения операций по поддержанию мира, уже исчерпаны,

учитывая замечания Консультативного комитета относительно необходимости более тесной координации между различными подразделениями Секретариата, занимающимися подготовкой операций по поддержанию мира и управлением ими,

сознавая важность обеспечения операций по поддержанию мира необходимыми финансовыми ресурсами, в особенности теми ресурсами, которые требуются для развертывания таких операций, с целью создать условия для выполнения ими своих мандатов согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

учитывая чрезвычайно сложное финансовое положение существующих операций по поддержанию мира и тяжелое бремя, которое несут государства, предоставляющие войска,

подчеркивая необходимость обеспечения надежной и прочной финансовой основы для операций по поддержанию мира,

1. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить

⁴⁸ A/44/605/Add.1.

⁴⁹ A/44/624.

⁵⁰ A/44/725.

полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на операции по поддержанию мира в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций;

2. *принимает к сведению* замечания и предложения Генерального секретаря относительно экономики, обусловленной эффектом масштаба⁵¹, проблем этапа развертывания⁵² и создания резервных запасов оборудования и предметов снабжения⁵³ и одобряет соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *принимает к сведению также* замечания и предложения Генерального секретаря относительно критериев и процедур, руководствуясь которыми правительства могут предоставлять услуги гражданского персонала для операций по поддержанию мира⁵⁴, соглашается с рекомендациями Консультативного комитета, в частности о необходимости установления стандартных административных процедур, регулирующих предоставление такого персонала, в соответствии с существующими правилами и практикой и с учетом практических и правовых проблем и опыта, накопленного в ходе проведения новых операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря представить эти стандартные административные процедуры Консультативному комитету на его весенней сессии в 1990 году;

4. *предлагает* государствам, желающим принять участие в операциях по поддержанию мира, представить Генеральному секретарю при его содействии подробные списки гражданских специалистов или групп, включая количество персонала и оборудования, которое они будут готовы предоставить для выполнения поставленных задач и требуемых услуг и соответственно тому, как это предлагает Генеральный секретарь в своем докладе⁵⁴, в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 44/49 Генеральной Ассамблеи;

5. *принимает к сведению* замечания и предложения Генерального секретаря относительно технических руководящих принципов учета и оценки добровольных взносов в виде поставок и услуг⁵⁵ и одобряет замечания Консультативного комитета⁵⁶;

6. *принимает к сведению также* предложения Консультативного комитета относительно необходимости более тесной координации между различными подразделениями Секретариата, занимающимися подготовкой операций по поддержанию мира и управлением ими⁵⁷, и в этой связи приветствует намерение Генерального секретаря создать группу по плани-

рованию и наблюдению на основе, изложенной в его докладе⁵⁸;

7. *принимает к сведению далее* предложения Генерального секретаря относительно создания счета для программной поддержки операций по установлению и поддержанию мира⁵⁹ и поддерживает мнения Консультативного комитета по этому вопросу⁶⁰;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о мерах, принятых в соответствии с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета, содержащимися в его докладах⁶¹, и предоставить дальнейшую информацию, касающуюся, в частности:

- a) экономики, обусловленной эффектом масштаба;
- b) проблем этапа развертывания;
- c) создания резервных запасов оборудования и предметов снабжения;
- d) использования гражданского персонала в операциях по поддержанию мира;
- e) проблем, связанных с внештатными должностями и предлагаемым созданием счета для поддержки операций по поддержанию мира;

9. *просит также* Генерального секретаря постоянно следить за форматом своих докладов о финансировании операций по поддержанию мира и объемом информации, которую следует включать в них в целях оказания государствам-членам содействия в их анализе и оценке;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира".

84-е пленарное заседание,
21 декабря 1989 года

В

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о составе существующих групп государств-членов для распределения расходов на операции по поддержанию мира, финансируемых за счет начисленных взносов⁶²,

⁵¹ A/44/605, раздел III.

⁵² Там же, раздел V.

⁵³ Там же, раздел VI.

⁵⁴ Там же, раздел IV.

⁵⁵ A/44/624, приложение I.

⁵⁶ A/44/725, пункты 32–41.

⁵⁷ Там же, пункты 8–10.

⁵⁸ A/C.5/44/45, раздел I.

⁵⁹ Там же, пункт 10.

⁶⁰ См. A/44/868, приложение.

⁶¹ A/44/725 и A/44/868.

⁶² A/44/605/Add.2.

ссылаясь на свою резолюцию 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и свои последующие резолюции, касающиеся состава существующих групп, последней из которых является резолюция 43/232 от 1 марта 1989 года о финансировании Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период,

ссылаясь также на пункт 3 резолюции 44/44 от 7 декабря 1989 года о финансировании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, в котором она, в частности, указывает на то, что на сорок четвертой сессии будет принято решение в отношении состава групп "а", "b", "с" и "d" государств-членов,

приветствуя предложение правительства Испании о переводе этой страны из группы "с" в группу "b",

рассмотрев просьбы Польши о переводе из группы "b" в группу "с" и Гамбии, Мьянмы, Сьерра-Леоне, Того, Центральноафриканской Республики и Экваториальной Гвинеи о переводе из группы "с" в группу "d",

установив причины отклонений на основе информации, содержащейся в докладе Генерального секретаря, в особенности в отношении наименее развитых стран,

постановляет в порядке исключения:

а) принять предложение правительства Испании и перевести Испанию в группу государств-членов, упомянутых в подпункте b пункта 3 резолюции 43/232, и в соответствии с этим предложением распределить ее долю расходов на операции по поддержанию мира, финансируемых за счет начисленных взносов, в пропорции, определяемой шкалой взносов, следующим образом: 50 процентов в 1990 году, 80 процентов в 1991 году и 100 процентов в 1992 году и последующие годы;

б) перевести Польшу в группу государств-членов, упомянутых в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232;

с) перевести Гамбию, Мавританию, Мьянму, Сьерра-Леоне, Того, Центральноафриканскую Республику и Экваториальную Гвинею в группу государств-членов, упомянутых в подпункте d пункта 3 резолюции 43/232.

84-е пленарное заседание,
21 декабря 1989 года

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/224 от 21 декабря 1987 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о пересмотре ставок возмещения расходов правительства государства, предоставляющих войска⁶³, представленный во исполнение резолюции 42/224 Генеральной Ассамблеи, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁰,

отмечая с беспокойством задержку с представлением некоторыми государствами-членами данных, запрошенных Генеральным секретарем, что не позволяет ему сделать рекомендацию по существу вопроса о пересмотре текущих ставок возмещения,

1. настоятельно призывает все те государства, предоставляющие войска, которые Генеральный секретарь просил представить данные и которые еще не сделали этого, представить полные данные как можно скорее и не позднее 1 февраля 1990 года;

2. с беспокойством отмечает тот факт, что вследствие неполной выплаты финансовых взносов расходы государств, предоставляющих войска, возмещаются не в полном объеме установленных ставок в отношении некоторых операций, в результате чего они несут значительно большую часть расходов по содержанию своих военнослужащих, входящих в состав сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, чем это указывается Генеральным секретарем в его докладе;

3. просит Генерального секретаря выплатить, насколько это возможно, задолженность государствам, которые предоставляют сейчас или предоставляли в прошлом свои войска;

4. просит также Генерального секретаря завершить пересмотр ставок возмещения расходов по получению остальной запрошенной информации и представить через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам свой доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок пятой сессии;

5. просит далее Генерального секретаря включать в каждый из своих докладов о финансировании операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира соответствующую информацию о состоянии дел в области возмещения расходов государств, предоставляющих войска.

84-е пленарное заседание,
21 декабря 1989 года

⁶³ А/44/500.